

<English> <Français> <Deutsch> <Italiano>
<日本語> <한국어> <Português> <Español>

<English>

Title: Fwd: How to join the Social Money workshop
From: Miguel Yasuyuki Hirota <mig@olccjp.net>

Greetings,

I've received more information on how to join the Social Money Workshop:

To subscribe to the [Money] Forum, send an email to money-subscribe@socioeco.org, or through the website at <http://money.socioeco.org>.

To respond to messages sent from the [Money] Forum, send your reply to money@socioeco.org

Social Money Workshop

Please refer to <http://www.olccjp.net/multicc/2006/20061108a.pdf> for more information about this workshop.

Thank you very much for your attention.

Miguel

<Français>

Titre : FWD: Comment participer au Chantier Monnaie Sociale
Par : Miguel Yasuyuki Hirota <mig@olccjp.net>

Salut à tous/toutes,

Je viens de recevoir plus d'information sur comment participer au Chantier Monnaie Sociale:

Pour vous inscrire au Forum [Money], envoyez un e-mail à money-subscribe@socioeco.org, ou à travers le site web à <http://money.socioeco.org>.

Répondez aux messages que vous aurez reçus du Forum [Money], envoyez votre réponse à money@socioeco.org.

Chantier Monnaie Sociale

Visitez <http://www.olccjp.net/multicc/2006/20061108a.pdf> pour savoir plus sur ce chantier.

Merci beaucoup de votre attention.

Miguel

<Deutsch>

Titel: FWD: Wie man zum Sozialgeldworkshop teilnimmt

Von: Miguel Yasuyuki Hirota <mig@olccjp.net>

Hallo Alle,

Ich habe mehrere Information über die Teilnahme zum Sozialgeldworkshop erhalten:

Um das [Money]-Forum zu abonnieren, schicken Sie eine E-mail zu money-subscribe@socioeco.org, oder durch den webseite bei <http://money.socioeco.org>.

Um Ihre Antworten zu den Mitteilungen aus dem [Money]-Forum zu schicken, schreiben Sie diese zu money@socioeco.org.

Lesen Sie <http://www.olccjp.net/multicc/2006/20061108a.pdf>, um mehr über dieses Workshop zu lernen.

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit.

Miguel

<italiano>

Titolo: FWD: Come partecipare al workshop Moneta Sociale

Da : Miguel Yasuyuki Hirota <mig@olccjp.net>

Ciao a tutti/tutte,

Ho ricevuto più di informazione su come partecipare al Workshop Moneta Sociale:

Per iscrivervi al Forum [Money], inviate un e-mail(in francese, inglese, spagnolo o tedesco) a money-subscribe@socioeco.org, o attraverso il sito web <http://money.socioeco.org>.

Rispondete alle comunicazioni che avrete ricevute del Forum [Money], inviate le vostre risposte a money@socioeco.org.

Workshop Moneta Sociale

Visitate <http://www.olccjp.net/multicc/2006/20061108a.pdf> per ne sapere più.

Molte grazie per la vostra attenzione.

Miguel

<日本語>

題名: FWD: 社会的通貨ワークショップへの参加方法

差出人: Miguel Yasuyuki Hirota <mig@olccjp.net>

みなさんこんにちは。

社会的通貨ワークショップへの参加方法の詳細が入ってきましたので、こちらでもお届けしたいと思います:

[Money]フォーラムに参加するには、money-subscribe@socioeco.org (英語・スペイン語・ドイツ語・フランス語)にメールを送るか、ウェブサイト <http://money.socioeco.org> から手続きを行ってください。

[Money]フォーラムから配信されたメッセージに返答するには、money@socioeco.org まで送ってください。

社会的通貨ワークショップ

このワークショップに関するの詳細は、<http://www.olccjp.net/multicc/2006/20061108a.pdf> をご覧ください。

最後までお読みくださいますて、本当にありがとうございます。

Miguel

<한국어>

제목: FWD: 사회적 통화 공장에의 참여 방법
발신인: Miguel Yasuyuki Hirota <mig@olccjp.net>

여러분 안녕하십니까?

사회적 통화 공장에의 참가 방법의 상세가 들어 왔으므로, 이쪽에서도 전달해 드리겠습니다:

[Money]-포럼에 참가하려면 , money-subscribe@socioeco.org (독일어, 스페인어, 영어, 프랑스어)에 메일을 보내는지, 웹 사이트 <http://money.socioeco.org> 로부터 수속을 실시해 주십시오.

[Money]-포럼으로부터 전달된 메시지에 대답하려면, money@socioeco.org 까지 보내 주십시오.

사회적 통화 공장

이 공장에 관한 자세한 것은, <http://www.olccjp.net/multicc/2006/20061108a.pdf> 를 봐 주십시오.

끝까지 읽어 주셔서, 정말로 감사합니다.

Miguel 드림

<Português>

Título: Como participar à Oficina Moeda Social
Remetente: Miguel Yasuyuki Hirota <mig@olccjp.net>

Olá tod@s,

Recebi mais informação sobre como participar à Oficina Moeda Social:

Para inscrever-se ao Fórum [Money], envie un e-mail(em espanhol, alemão, francês ou inglês) a money-subscribe@socioeco.org, ou através do sítio web <http://money.socioeco.org>.

Responda às mensagens recebidas do Fórum [Money], envie a sua mensagem a money@socioeco.org.

Oficina Moeda Social

Visite <http://www.olccjp.net/multicc/2006/20061108a.pdf> para saber mais sobre a Oficina.

Muito obrigado pela sua atenção.

Miguel

<Español>

Título: Cómo participar al taller Moneda Social

Remetente: Miguel Yasuyuki Hirota <mig@olccjp.net>

Hola a tod@s,

Acabo de recibir más información sobre cómo participar al Taller Moneda Social:

Para inscribirse al Forum [Money], envíen un e-mail a money-subscribe@socioeco.org, o através del sitio web <http://money.socioeco.org>.

Respondan a los mensajes recibidos del Forum [Money], envíen su mensaje a money@socioeco.org.

Taller Moneda Social

Visiten <http://www.olccjp.net/multicc/2006/20061108a.pdf> para saber más sobre este Taller.

Muchas gracias por su atención.

Miguel
